

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 61 (1974)  
**Heft:** 4: Energie und Wohnungsbau = Energie et habitation

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

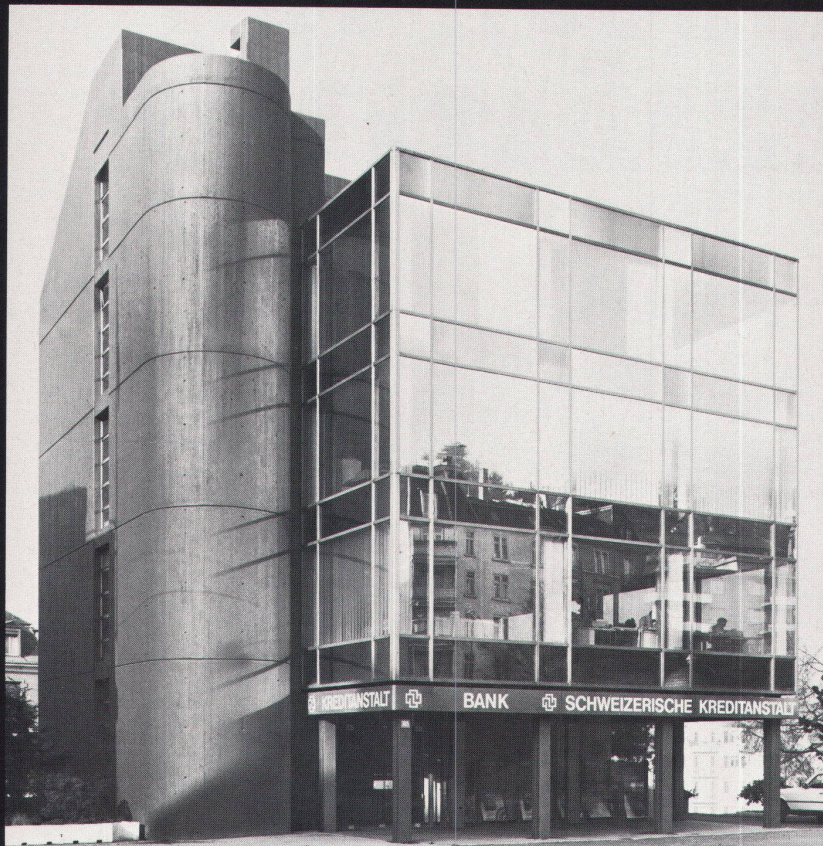
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

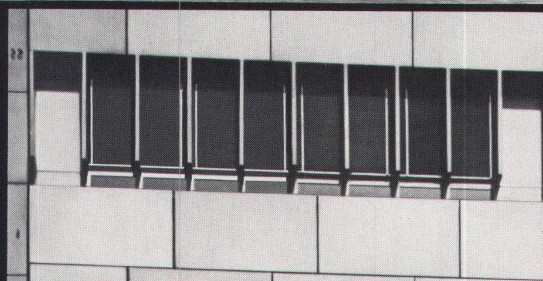
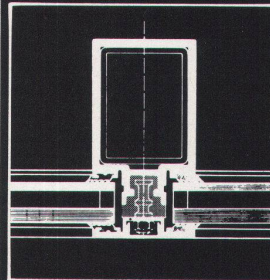


# **hädlich ag** **Ihr Partner für moderne** **Aluminium-Fassaden**



*Bankgebäude der Schweizerischen Kreditanstalt am Rigi-platz in Zürich. Aluminium-Fassade mit vollisolierten Fenstern Modell HZ 1350.*

Architektur prägt mit markanten Bauten Städtebilder, setzt ästhetische Werte, gibt Profil mit Aluminium-Fassaden. Dem Metall, das die Wünsche des Bauherrn berücksichtigt, die Ideen des Architekten zum Ausdruck bringt. Doch der Architekt braucht Partner. Spezialisten, die seine «Fassadenwünsche» studieren, gute Lösungen finden. So wie die hädlich ag, mit jahrzehntelanger Erfahrung im Fassadenbau.



*Geschäftshaus Frawa AG, Zürich. Aluminium-Fassaden-Verkleidung mit Fenstern Modell HZ 750.*



Metallbau  
HZ Konstruktionen  
Profilpresswerk

Gegründet 1877


8047 Zürich  
Freilagerstrasse 29  
Tel. 01-52 12 52

 **hädlich ag**



# DER TEPPICH FÜR EIN VIELFÄLTIGES LAND...



 soll ebenso vielfältig sein.  
So vielfältig wie ein NYLSUISSE-  
Teppich.  
Ein NYLSUISSE-Teppich besticht  
durch bunte Farben und origi-  
nelle Strukturen. Er ist strapazier-  
fähig, trittelastisch und pflegeleicht.  
Und! Er macht unsere lärmige Zeit durch  
seine schallisolierende Wirkung erträg-  
licher.  
Das Qualitätssiegel «qualité contrôlée»  
bürgt für diese Eigenschaften.



NYLSUISSE qualité contrôlée =  
eingetragene Schutzmarke für geprüfte  
Erzeugnisse aus Nylon der VISCOSUISSE,  
Emmenbrücke, die deren Qualitätsvorschriften  
entsprechen.

Informieren Sie sich bei unserer  
Marketing-Abteilung. Tel. 041 - 50 51 51

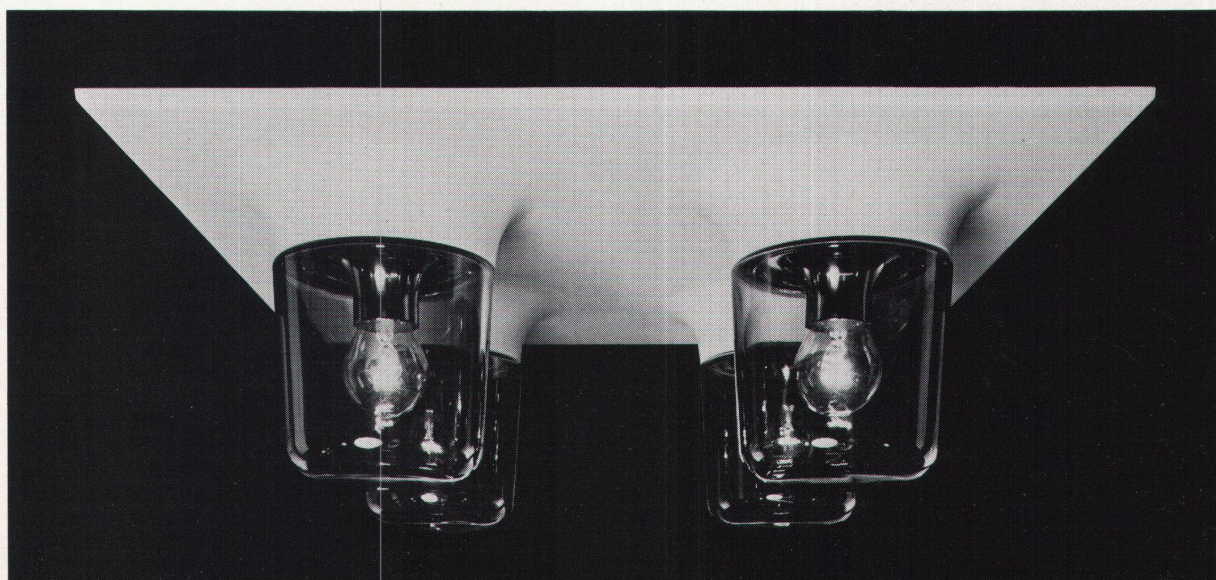
**VISCOSUISSE**  
SOCIÉTÉ DE LA VISCOSE SUISSE CH-6020 EMMENBRÜCKE



BAG TURGI



# cassettlight® die idealen Leuchten für Kassettendecken



Kassettendecken sind ein fester Bestandteil der modernen Architektur. Diese Rasterelemente gehören zur neuzeitlichen Raumgestaltung. „cassettlight“-Leuchten sind das neue Lichtelement dazu. Mit „cassettlight“-Leuchten lösen Sie jedes Beleuchtungsproblem. „cassettlight“-Leuchten sind modern im Design, wertvoll im Material und fügen sich harmonisch in die Deckenkonstruktion ein. Eine Universalbefestigung macht die Montage von jeder Kassettendecken-Konstruktion unabhängig. Auch nachträglich können „cassettlight“-Leuchten einfach, bequem und schnell eingebaut werden. Überzeugen Sie sich.

## Coupon

BAG  
Bronzewarenfabrik AG  
5300 TURGI  
Telefon 056-23 11 12

Name \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie mir  
unverbindlich Ihren  
Katalog über „cassett-  
light®“-Leuchten.

Straße \_\_\_\_\_





Die neue PLANOR-Heizwand von

# RUNTAL



Architekt: Bautreuhand AG, Zürich

Aufnahme: Raoul Heeb, Luzern

Unser Beispiel: Hochhaus Unterkapf, Emmen/LU, Wohnzimmer. Gefällige Form, geringes Gewicht, Handlichkeit, und nicht zuletzt ein konkurrenzfähiger Preis, dies sind nur einige Qualitäten der PLANOR-Heizwand. Dieser neue Heizkörper von RUNTAL wurde vor allem für Grossüberbauungen und Hochhäuser geschaffen.

<b>RUNTAL AG</b>	<b>2000 Neuchâtel,</b>	<b>Route des Falaises 7</b>	<b>Tel. 038 259292</b>
<b>Verkaufsbüro:</b>	<b>8032 Zürich 7,</b>	<b>Hedwigstrasse 3</b>	<b>Tel. 01 53 78 78</b>

**Heizwände, Konvektoren, Radiatoren, Heizgitter**  
**Schweizer Patent und Fabrikat**